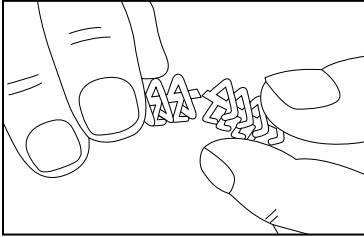




# Alligator® Lacing

X0482

Instructions for Installation Instrucciones de Instalación  
Montagehinweise Méthode d'installation  
TRANSMISSION LACING (#00, 1A, 7)

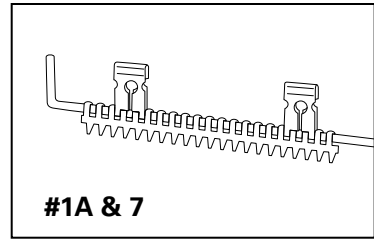
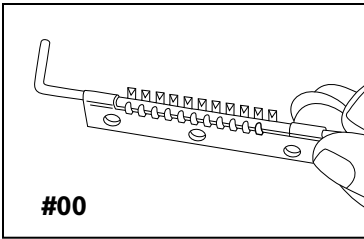


1. Square ends of belt. For belts narrower than 12" (300 mm) break or cut the lacing to size.

**Cortar** la banda a escuadra quebrando, o picando, la tira a la medida.

**Längen** Sie das Band rechtwinklig ab. Bei Bändern unter 300 mm kürzen Sie den Verbinderstreifen entsprechend.

**Coupez** la bande à angles droits. Pour des bandes de moins de 300 mm, coupez la bande d'agrafes à la taille correspondante.

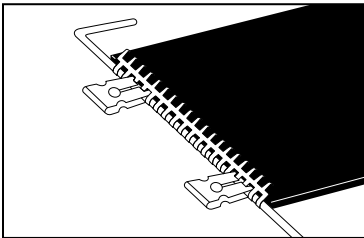


2. Attach holding bar (#00) or clips (#1A & 7) to loop edge of lacing and insert gauge pin.

**Colocar** la barra sujetadora (#00) o las precillas (#1A & 7) sobre la tira de unión e introducir el pasador quía.

**Bringen** Sie den Halter (#00) oder die Clips (#1A & 7) an der Verbindöse an und schieben Sie den Steckstift durch.

**Fixez** la barre de support (#00) ou les clips (#1A & 7) à l'anneau des agrafes et insérez la tige de montage.

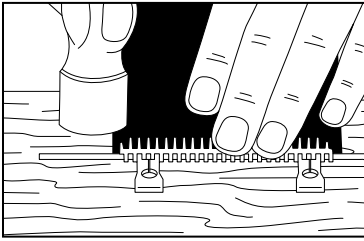


3. Center fastener strip bar side up against belt edge.

**Con** la barra hacia arriba, centrar la unión contra el extremo de la banda.

**Zentrieren** Sie den Verbinderstreifen am Band mit dem Steg nach oben.

**Centrez** la bande d'agrafes à la bande, avec la traverse vers le haut.

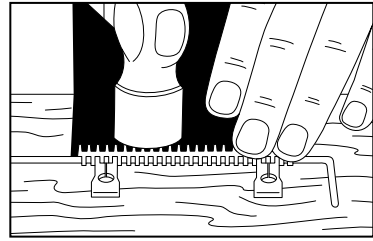


4. On a soft wood surface, tap in end teeth of both sides. Be careful not to hit and damage the loops.

**Sobre** la superficie de una madera suave, golpear ligeramente los dientes extremos de la unión en la banda.

**Legen** Sie das Band auf ein Holz und schlagen Sie die Zähne an beiden Verbinderenden ein. Achten Sie darauf, die Ösen nicht zu beschädigen.

**Sur** un surface de bois, martelez les pointes des dents d'agrafes, des deux côtés. Faire attention de ne pas endommager les anneaux.

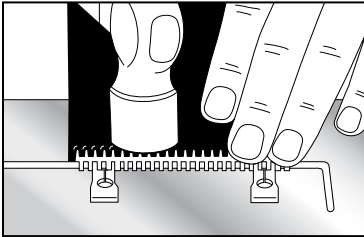


5. Hammer in all teeth of both sides.

**Golpear** en ambos lados de la banda todos los dientes de la tira.

**Schlagen** Sie nun alle Verbinderzähne auf beiden Seiten ein.

**Martelez** toutes les dents d'agrafes des deux côtés.



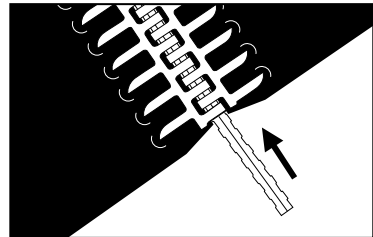
6. Finish setting the teeth on a metal surface. Remove gauge pin and holding bar or clips.

**Terminar** pegando la tira sobre una placa de acero.

Quitar el pasador guía y la barra sujetadora o las precillas.

**Schlagen** Sie nun auf einer Stahlplatte die Verbinderzähne vollständig ein. Entfernen Sie den Steckstift und den Halter oder die Clips.

**Sur** une plaque d'acier, martelez complètement les dents d'agrafes. Otez la tige et la barre de support ou les clips.



7. Complete other edge of belt and insert hinge pin.

**Repetir** los mismos pasos con el otro extremo de la banda e introducir el pasador.

**Wiederholen** Sie die Schritte 1-6 am anderen Bandende und führen Sie den Kupplungsstab ein.

**Répétez** les points 1-6 à l'autre extrémité de la bande et insérez l'axe de jonction.



2525 Wisconsin Avenue • Downers Grove, IL 60515-4200 U.S.A.

Tel: 1-630-971-0150 • Fax: 1-630-971-1180 • E-mail: info@flexco.com • Web: [www.flexco.com](http://www.flexco.com)

Australia: 61-2-9680-3322 • China: 86-21-33528388 • England: 44-1274-600-942 • Germany: 49-7428-9406-0

India: 91-44-4354-2091 • Mexico: 52-55-5674-5326 • Singapore: 65-6281-7278 • South Africa: 27-11-608-4180

